



## **Rapport**

**Visite de l'honorable George J. Furey, c.r.,  
Président du Sénat,  
et d'une délégation parlementaire,  
République hellénique et Royaume-Uni**

**Du 11 au 21 avril 2022**

L'honorable George J. Furey, c.r., Président du Sénat, a dirigé une délégation parlementaire en visite officielle en République hellénique et au Royaume-Uni du 11 au 21 avril 2022.

La délégation a l'honneur de déposer son

## **Rapport**

La délégation canadienne en République hellénique se composait des membres suivants:

- L'honorable George J. Furey, c.r., Président du Sénat;
- Mme Karen Furey;
- L'honorable Raymonde Saint-Germain, sénatrice;
- L'honorable Leo Housakos, sénateur;
- L'honorable Tony Loffreda, sénateur;
- M. Vince MacNeil, chef de cabinet du Président;
- Mme Catherine Cuerrier, secrétaire de délégation.

La délégation canadienne au Royaume-Uni se composait des membres suivants :

- L'honorable George J. Furey, c.r., Président du Sénat;
- Mme Karen Furey;
- M. Gérald Lafrenière, greffier du Sénat et greffier des Parlements intérimaire, et dirigeant principal des services législatifs;
- M. Vince MacNeil, chef de cabinet du Président;
- Mme Catherine Cuerrier, secrétaire de délégation.

### **Contexte – République hellénique**

La Grèce, qui compte un peu moins de 11 millions d'habitants, comprend trois entités géographiques : le continent, la péninsule du Péloponnèse et de nombreuses îles (qui représentent 19 % de son territoire). En 2021, la Grèce a célébré le 200e anniversaire de son indépendance.

En 1974, après sept ans de dictature militaire, la Grèce a organisé des élections démocratiques et un référendum, qui ont abouti à la création d'une république parlementaire. Les élections législatives de juillet 2019 ont porté au pouvoir un gouvernement majoritaire de centre droit, Nouvelle Démocratie, avec 157 députés, dirigé par le premier ministre Kyriakos Mitsotakis. Les principaux objectifs du gouvernement actuel sont de réduire les impôts, d'augmenter les investissements internationaux, d'assurer la transition vers une économie verte, de permettre aux Grecs de l'étranger de voter, d'accroître les services administratifs en ligne et de garantir la transparence du gouvernement.

En avril 2010, la Grèce s'est engagée dans ce qui allait devenir une crise financière et économique prolongée en raison de l'augmentation des niveaux d'endettement, de la perte de compétitivité, des problèmes de gouvernance persistants, de la baisse de confiance des investisseurs et de l'émergence de la crise bancaire mondiale. Après trois

plans de sauvetage successifs avec l'Union européenne, la Banque centrale européenne (BCE) et le Fonds monétaire international (FMI), la Grèce est sortie du programme de sauvetage en août 2018 et a entamé une période de « surveillance renforcée » de ses finances. En 2021, la Grèce a connu une période de détente budgétaire pour la première fois depuis plus d'une décennie.

La Grèce est active dans les forums multilatéraux. Elle est membre de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN), de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), de la Francophonie et d'un certain nombre d'autres organisations régionales.

L'année 2022 marque le 80e anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre le Canada et la Grèce. Les deux pays entretiennent d'excellentes relations fondées sur des liens interpersonnels et partagent des valeurs fondamentales qui sous-tendent la coopération sur les questions régionales et mondiales, notamment le soutien au multilatéralisme, à l'ordre international fondé sur des règles et au renforcement des valeurs démocratiques.

Il existe une variété de traités et d'accords bilatéraux entre le Canada et la Grèce, qui fournissent un cadre efficace pour la coopération sur des questions internationales et bilatérales pertinentes, comme la fiscalité, l'assistance juridique en matière pénale, un traité bilatéral d'extradition, la coproduction audiovisuelle, l'éducation, la mobilité des jeunes, la sécurité sociale et le transport aérien. Le Canada et la Grèce entretiennent de bonnes relations commerciales depuis de nombreuses années. En 2021, les exportations de marchandises canadiennes vers la Grèce ont été évaluées à plus de 143,6 millions de dollars, soit une hausse de 17,8 % par rapport à 2020 tandis que les importations ont augmenté à près de 337,1 millions de dollars en 2021, soit une hausse de 11,1 % par rapport à 2020. La Grèce est l'un des 12 (sur 27) États membres de l'Union européenne qui n'ont pas encore ratifié l'Accord économique et commercial global (AECG). L'accord reste appliqué provisoirement jusqu'à ce que tous les États membres de l'Union européenne aient achevé leur ratification nationale.

### **Objectifs – République hellénique**

L'objectif de la visite en République hellénique était de renforcer les relations bilatérales entre la République hellénique et le Canada, de promouvoir les valeurs démocratiques et les intérêts canadiens, d'améliorer les relations en matière de commerce et d'investissement, d'encourager une plus grande coopération dans le domaine de l'éducation et d'apprendre comment le Parlement hellénique s'est adapté et a répondu aux défis posés par la pandémie de COVID-19, tout en partageant l'expérience du Parlement du Canada. Enfin, la visite visait à souligner l'importance des relations diplomatiques qu'entretiennent la République hellénique et le Canada depuis plus de 80 ans.

### **Rencontres – République hellénique**

Lors de sa visite en République hellénique, la délégation a rencontré les personnes suivantes :

- Son Excellence Kyriakos Mitsotakis, premier ministre;
- Son Excellence Constantine An. Tassoulas, Président du Parlement hellénique;
- L'archevêque Ieronymos II d'Athènes et de toute la Grèce;
- Son Excellence Adonis Georgiadis, ministre du Développement et des Investissements;
- Son Excellence Niki Kerameos, ministre de l'Éducation et des Affaires religieuses;
- Son Excellence Christos Stylianides, ministre de la Crise climatique et de la Protection civile;
- M. John Chrysoulakis, secrétaire général de la diaspora grecque et de la diplomatie publique;
- M. Georgios Katrougalos, député, représentant du parti d'opposition SYRIZA;
- M. Stavros Keletsis, président du Groupe d'amitié parlementaire Grèce-Canada;
- Mme Vasso Theodorakopoulou-Bogri, vice-gouverneure régionale des îles de la région de l'Attique;
- M. Konstantinos Bakoyiannis, maire d'Athènes;
- M. George Koukoudakis, maire d'Hydra.

### **Rencontre avec Son Excellence Kyriakos Mitsotakis, premier ministre**

Au cours de leur rencontre, Son Excellence Kyriakos Mitsotakis, premier ministre, et la délégation canadienne ont discuté des moyens de renforcer l'ensemble des relations bilatérales, en mettant l'accent sur la dimension économique de la coopération. Le premier ministre Mitsotakis a fait référence aux réformes qui ont été et qui sont toujours mises en œuvre par le gouvernement afin d'attirer les investissements, ainsi qu'à la réduction des impôts. Il a spécifiquement fait référence à l'importante communauté grecque du Canada.

Le conflit en Ukraine et le nouveau paysage qui se dessine pour l'architecture de sécurité européenne ont également été abordés. Le premier ministre Mitsotakis a évoqué les initiatives prises par le pays pour soutenir l'Ukraine, ainsi que l'aide apportée à la communauté grecque. Le premier ministre Mitsotakis et le Président Furey ont échangé leurs points de vue sur l'impact de la guerre sur l'économie, notamment dans le secteur de l'énergie.

Enfin, le premier ministre Mitsotakis a analysé son plan pour l'efficacité énergétique de la Grèce et son autosuffisance à long terme, en mettant l'accent sur les sources d'énergie renouvelable, les annonces concernant les explorations gazières nationales dans six régions de Grèce, ainsi que les initiatives du pays pour devenir une passerelle énergétique stratégique dans les Balkans et l'Union européenne.

### **Rencontre avec Son Excellence Constantine An. Tassoulas, Président du Parlement hellénique**

Son Excellence Constantine An. Tassoulas, Président du Parlement hellénique, et le Président Furey ont d'emblée vanté les excellentes relations qu'entretiennent la Grèce et le Canada et ont souligné que la visite du Président Furey a lieu à un moment historique, l'année 2022 marquant le 80e anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre les deux pays.

Le conflit en Ukraine a été au cœur de la rencontre entre les deux présidents, le Président Tassoulas établissant des similitudes avec les défis que la Grèce rencontre actuellement avec la Turquie, soulignant que ceux-ci accroissent dangereusement les tensions dans la région. Il a notamment été question de l'OTAN, auquel les deux pays collaborent et des efforts du Canada pour maintenir l'unité au sein de l'alliance. Les deux Présidents ont également évoqué les répercussions mondiales du conflit et ont souligné les différentes souffrances humaines et économiques qui en découlent. Ils ont convenu que la désinformation était un fléau grandissant duquel les sociétés doivent se protéger et que la solidarité et la communication sont plus que jamais essentielles.

Des comparaisons entre le système politique grec et le système politique canadien ont été avancées notamment au niveau de la représentation de la population au Parlement. Enfin, la discussion s'est conclue sur la visite de la délégation canadienne à Hydra, où elle a été émerveillée par la richesse de la culture et de l'architecture de l'île et par sa visite à l'Acropole et au Musée de l'Acropole, lequel est un lieu chargé d'histoire et regorgeant de trésors archéologiques provenant des fouilles de l'Acropole.

### **Rencontre avec l'archevêque Ieronymos II d'Athènes et de toute la Grèce**

La réunion avec l'archevêque Ieronymos II d'Athènes et de toute la Grèce a permis à la délégation de discuter de l'impact de la pandémie de COVID-19 sur la société et des effets néfastes de la désinformation. Sa Béatitude a évoqué les théories conspirationnistes sur les origines du virus de la COVID-19, mais a avoué être surtout préoccupée par le fait que les gens n'ont pas été en mesure de séparer la foi de la science. Il a été convenu que la foi est importante pour nourrir l'esprit, le corps et l'âme et que la situation actuelle en Ukraine nous rappelle que tous les citoyens du monde devraient unir leur force et travailler ensemble pour la paix.

### **Rencontre avec Son Excellence Adonis Georgiadis, ministre du Développement et des Investissements**

Son Excellence Adonis Georgiadis, ministre du Développement et des Investissements, a initié la discussion en assurant que le gouvernement de la Nouvelle Démocratie offre un environnement stable pour l'innovation et l'investissement et a souligné qu'il tente de faire avancer les choses avec la ratification de l'AECG. Il a indiqué qu'il désire trouver des moyens afin d'augmenter les échanges commerciaux entre la Grèce et le Canada; en réponse, le Président Furey a dit espérer la finalisation de l'achat de bombardiers d'eau canadiens par la Grèce. Le ministre Georgiadis a également mentionné les efforts de l'ancien ambassadeur du Canada en Grèce pour promouvoir les hydravions canadiens afin de transporter les touristes et les voyageurs du continent vers les îles grecques.

Les investissements importants du Canada dans les secteurs de l'exploitation minière, de la finance et de la gestion aéroportuaire, ont été soulignés par le ministre Georgiadis.

Il a par ailleurs fait l'éloge de l'expertise de classe mondiale que possède le Canada dans le domaine du cannabis pharmaceutique, des énergies renouvelables et des technologies vertes, tous des champs de compétences où la Grèce peut bénéficier du savoir-faire du Canada.

Enfin, l'effet de la pandémie de COVID-19 sur le commerce électronique et la productivité en Grèce a été évoqué par le ministre Georgiadis, qui a ajouté que la transformation numérique est accélérée par le Fonds de reprise et de résilience post-COVID de l'Union européenne. Il a informé le Président Furey qu'il souhaite organiser une réunion du Delphi Economic Forum à Toronto en octobre prochain et utiliser la promotion de l'AECG comme thème général de la réunion. Selon le ministre, il s'agit là d'un excellent moyen pour faire connaître les possibilités d'investissement entre les entreprises grecques et canadiennes.

### **Rencontre avec Son Excellence Niki Kerameos, ministre de l'Éducation et des Affaires religieuses**

Son Excellence Niki Kerameos, ministre de l'Éducation et des Affaires religieuses, a donné un bref historique du système d'éducation de son pays avant de broser le portrait de la situation actuelle et des efforts déployés par le gouvernement de la Nouvelle Démocratie pour mettre en œuvre de vastes réformes du système d'éducation, allant de l'école primaire à l'université. Pendant 40 ans, l'accent a été mis sur le transfert des connaissances alors qu'avec la réforme, l'accent est dorénavant mis sur le développement des compétences. Expliquant que la transformation numérique du système éducatif a été accélérée par la pandémie de COVID-19, la ministre Kerameos a mis l'accent sur la numérisation du système éducatif, qui a été en partie possible à l'aide du Fonds de reprise et de résilience post-COVID de l'Union européenne.

Parlant à bâtons rompus, les membres de la délégation ont dégagé des similitudes et des divergences entre les différents systèmes éducatifs provinciaux canadiens et l'ancien et le nouveau système éducatif grec. Sur l'élément de la réforme grecque qui introduit, pour la première fois, un système d'évaluation des enseignants, la délégation a suggéré que les associations professionnelles au Canada pourraient être utiles à l'élaboration des normes et des systèmes d'évaluation.

L'enseignement supérieur en Grèce est un domaine où la ministre Kerameos souhaite que le Canada soit plus visible. Elle a suggéré que le ministère puisse faciliter les communications entre les universités grecques et canadiennes. Elle a déclaré que l'effet du Brexit sur le système éducatif grec a été énorme et qu'environ 80 % des enfants grecs qui fréquentaient des écoles britanniques sont à la recherche d'une nouvelle école étrangère à prix abordable.

Enfin, la délégation canadienne a réitéré l'importance qu'accorde le Canada au renforcement des liens interpersonnels qu'entretiennent les deux pays et a affirmé que le Canada aimerait voir plus de jeunes grecs choisir le Canada comme destination d'études. Elle a en outre suggéré que les étudiants grecs en commerce participent à des concours internationaux organisés par différentes universités canadiennes, ce qui offrirait une occasion d'apprentissage et de réseautage unique entre les deux pays. La ministre

Kerameos a conclu en déclarant qu'avec la mondialisation, les étudiants ne peuvent être les leaders de demain qu'en établissant et maintenant des liens internationaux.

### **Rencontre avec Son Excellence Christos Stylianides, ministre de la Crise climatique et de la Protection civile**

La rencontre avec Son Excellence Christos Stylianides, ministre de la Crise climatique et de la Protection civile, a permis à la délégation d'en apprendre davantage sur les enjeux environnementaux auxquels fait face la Grèce, notamment la gestion des feux de forêt, et de tracer des comparaisons et des rapprochements avec ceux du Canada. L'acquisition prochaine par la Grèce de bombardiers d'eau canadiens De Havilland DHC-515 a été soulevée par le Président Furey et le ministre Stylianides a indiqué qu'il était prioritaire pour la Grèce et l'Europe de se doter d'une flotte des meilleurs avions et hélicoptères permettant une réactivité optimale aux feux de végétation en Europe et ailleurs.

Sur la question des autres catastrophes naturelles auxquelles la Grèce est confrontée, dont les tremblements de terre, la montée des eaux et l'érosion côtière, le ministre Stylianides a déclaré que la Grèce et l'Union européenne doivent travailler de concert à une réponse et un financement commun afin de limiter le réchauffement climatique et ses effets connexes et de réduire sa vulnérabilité aux effets du changement climatique. Il a ajouté que la prévention, la préparation et la résilience sont les trois éléments clés de l'approche de la Grèce pour faire face à la crise et que le gouvernement est soutenu par ses deux ministères responsables du changement climatique, le ministère de la Crise climatique et de la Protection civile et le ministère de l'Environnement et de l'Énergie.

Le ministre Stylianides a admis que peu de progrès ont été réalisés au cours des dix dernières années en raison de la crise économique grecque, mais a indiqué que le premier ministre Mitsotakis souhaite aller de l'avant avec les énergies renouvelables solaires et éoliennes. Il a ajouté que la Grèce est aujourd'hui en meilleure position afin d'atteindre son objectif de tirer 50 % de l'énergie de la Grèce des énergies renouvelables d'ici 2030, lequel est conforme aux aspirations de l'Union européenne.

Enfin, le conflit en Ukraine et ses répercussions sur le peuple grec a été abordé au cours de la rencontre, le ministre Stylianides soulignant qu'une forte concentration d'Ukrainiens d'origine grecque habite la région de Donbas en Ukraine et énonçant que le gouvernement grec a comme priorité la protection des diasporas grecques et de ses citoyens à l'étranger.

### **Rencontre avec M. John Chrysoulakis, secrétaire général de la diaspora grecque et de la diplomatie publique**

La diaspora grecque au Canada se chiffant à près de 250 000 Canadiens d'origine grecque, la rencontre avec M. Chrysoulakis, secrétaire général de la diaspora grecque et de la diplomatie publique, a été l'occasion d'examiner les relations qu'entretiennent la Grèce et le Canada par le truchement de leurs citoyens.

M. Chrysoulakis a souligné que la communauté des affaires grecque est bien représentée au Canada et qu'elle contribue aux importantes relations en matière de commerce et

d'investissement entre les deux pays. Les deux convives ont souligné les excellentes relations amicales que la Grèce et le Canada entretiennent depuis maintenant 80 ans. Ils ont ajouté que ces relations s'appuient sur des liens interpersonnels, des liens commerciaux et d'investissements croissants et des valeurs et approches communes à l'égard des grands enjeux régionaux et mondiaux. M. Chrysoulakis a fait l'éloge du Canada pour son leadership et ses pratiques exemplaires en termes d'innovation dans le domaine des technologies vertes. Sur la question des liens commerciaux, le Président Furey a noté que la Grèce a signé l'AECG et qu'il espère que la ratification suivra sous peu. Il a été suggéré que de plus amples opportunités économiques devraient être explorées à travers les jeunes générations.

Poursuivant la discussion sur le renforcement des liens entre les deux pays par l'intermédiaire des jeunes générations, et plus particulièrement dans le domaine de l'éducation, M. Chrysoulakis a souligné l'énorme succès du programme de langue grecque mis en place par l'Université Simon Fraser, à Burnaby, en banlieue de Vancouver, lequel reçoit des fonds de la Fondation Stavros Niachos, en Grèce. Il a ajouté que les Grecs accordent une grande importance à l'apprentissage de la langue, ce qui, selon eux, représente une approche incontournable pour renforcer l'identité culturelle des jeunes. Le Président Furey a vanté les excellents liens qui unissent les deux pays dans le domaine de l'éducation et l'accord sur la mobilité des jeunes entre les deux pays, affirmant qu'il aimerait voir le nombre d'échanges augmenter dans le futur.

Enfin, le Canada a été remercié pour son soutien à la Grèce dans le cadre de sa campagne auprès du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies.

### **Rencontre avec M. Georgios Katrougalos, député, représentant du parti d'opposition SYRIZA**

Les membres de la délégation ont rencontré M. Georgios Katrougalos, responsable des affaires étrangères au sein de SYRIZA, le principal parti d'opposition, et ancien ministre des Affaires étrangères. Au cours de la rencontre, la délégation a eu l'occasion de discuter d'une grande variété de sujets. M. Katrougalos a donné un survol des idéologies et priorités de son parti et de sa position sur le conflit en Ukraine. Il a expliqué qu'il souhaitait former une alliance avec les sociaux-démocrates qui, à son avis, peuvent offrir une solution de remplacement crédible aux vues néolibérales. Il a expliqué que son parti est pro-mondialisation, mais qu'il doit être socialement responsable et non seulement lié aux gains économiques, ajoutant que, selon lui, trop d'opinions économiques libérales peuvent faire basculer un système politique vers la droite ou pire, vers le populisme.

Au sujet du problème grandissant de la désinformation, M. Katrougalos a expliqué qu'il est une atteinte à la démocratie et qu'il est problématique lorsque les riches ou les gouvernements contrôlent les médias puisque la véritable voix du peuple n'est pas entendue et la liberté d'expression est étouffée.

M. Georgios Katrougalos a conclu la rencontre en affirmant que la réforme parlementaire avec une représentation plus proportionnelle permettrait une voix plus stable et équitable dans la façon dont le pays est gouverné.

## **Rencontre avec M. Stavros Keletsis, président du Groupe d'amitié parlementaire Grèce-Canada**

La délégation a eu la possibilité d'assister à un déjeuner en compagnie de M. Stavros Keletsis, président du Groupe d'amitié parlementaire Grèce-Canada et certains membres du groupe. Les convives ont eu l'occasion de réitérer l'importance des relations diplomatiques de longue date que les deux pays entretiennent et le fait que ces relations s'appuient sur un fort potentiel mutuel d'échanges éducatifs, culturels, commerciaux et d'investissements, et des valeurs et approches communes.

## **Rencontre avec Mme Vasso Theodorakopoulou-Bogri, vice-gouverneure régionale des îles de la région de l'Attique et M. George Koukoudakis, maire d'Hydra**

Des entretiens informels avec Mme Vasso Theodorakopoulou-Bogri et M. George Koukoulakis, respectivement vice-gouverneure régionale des îles de la région de l'Attique et maire d'Hydra, lors d'une visite à l'île d'Hydra, ont permis à la délégation de découvrir la région de l'Attique ainsi que l'importance historique de l'île d'Hydra pendant la guerre d'indépendance et de discuter de la gouvernance moderne de la Grèce et de tourisme durable.

## **Rencontre avec M. Konstantinos Bakoyiannis, maire d'Athènes**

La conversation à l'hôtel de ville a principalement porté sur les affaires municipales. Le maire Bakoyiannis a de prime abord voulu en savoir davantage sur les récentes manifestations qui ont eu lieu à Ottawa en janvier et février derniers et qui ont semblé évoluer pour passer d'une manifestation contre les mesures de lutte à la COVID-19 vers une manifestation générale anti-institutionnelle. La délégation a informé le maire qu'une enquête indépendante est en cours et que le Parlement canadien recevra une copie du rapport.

Parmi les autres sujets abordés, citons le conflit en Ukraine et son impact sur la Grèce, notamment l'augmentation du prix des biens et de l'énergie. Le maire a indiqué qu'Athènes se joint aux efforts déployés pour apporter un certain niveau de confort et de services aux personnes déplacées d'Ukraine, précisant que la première chose que les femmes demandent en arrivant en Grèce est l'accès à l'éducation pour leurs enfants.

La conversation s'est finalement dirigée sur les villes durables et la délégation a félicité le maire Bakoyiannis pour ses efforts de modernisation des infrastructures et des services municipaux. Il a répondu que dix ans de crise économique en Grèce avaient ralenti les efforts et a déploré le fait que 70 % des émissions de carbone proviennent des villes. Pour le maire Bakoyiannis, des approches telles que les villes intelligentes et la numérisation accrue des services contribueront à créer un milieu de vie plus agréable pour les personnes qui souhaitent y travailler et élever leur famille. Le maire Bakoyiannis a conclu la discussion en déclarant que la ville d'Athènes s'engage à aider les jeunes à façonner leur avenir.

## **Autres activités – République hellénique**

**Institut canadien en Grèce**

La délégation a rencontré des dirigeants de l'Institut canadien en Grèce, lequel vise à promouvoir la recherche canadienne et l'éducation dans les domaines relatifs au patrimoine de la Grèce. Les membres de la délégation ont été en mesure d'apprécier le travail effectué par l'institut et la visibilité qu'il offre au Canada en Grèce.

### **Chambre de commerce Helléno-Canadienne**

La délégation a pu échanger sur des questions liées à l'environnement des affaires en Grèce et mieux comprendre les défis et les perspectives pour les investisseurs canadiens en Grèce lors d'une rencontre avec des membres de la Chambre de commerce Helléno-Canadienne, laquelle réunit des gens d'affaires canadiens établis en Grèce et des gens d'affaires grecs qui ont des relations avec le Canada.

### **Rencontre avec des économistes clés en Grèce**

La délégation a eu la chance d'assister à une table ronde commerciale avec l'économiste en chef de la Banque centrale de la Grèce, M. Dimitris Malliaropoulos, et deux experts de groupes de réflexion économique à Athènes, M. Panagiotis Liargovas et M. Svetoslav Danchev. Les perspectives économiques post-COVID et les projections de croissance globale pour la Grèce en tant qu'État membre de l'Union européenne ont été abordées, mais le sujet central de la conversation a été le conflit en Ukraine et son impact sur l'économie mondiale.

### **Acropole et Musée de l'Acropole**

La délégation canadienne a visité l'Acropole et le Musée de l'Acropole où ils ont pu en apprendre davantage sur l'histoire des civilisations grecques et sur les découvertes du site archéologique de l'Acropole d'Athènes.

### **Hydra**

Les délégués ont pu apprécier la culture de l'île d'Hydra et découvrir sa riche histoire à travers la « School of Fine Arts - Annex of Hydra », qui a un lien avec la Metropolitan University de Toronto et un programme d'échange actif avec de nombreuses écoles à l'étranger, et la « Pavlos Kountouriotis Mansion », la résidence de M. Pavlos Kountouriotis, célèbre commandant de la marine et premier président de la Grèce moderne, réélu président à quatre reprises.

### **Contexte – Royaume-Uni**

Le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord est une grande puissance mondiale, dont l'influence économique, culturelle, militaire, scientifique et politique est importante. Il a une population diversifiée, ce qui témoigne à la fois de l'héritage de l'Empire britannique et de ses politiques d'immigration relativement accueillantes. Comme de nombreux pays, le Royaume-Uni est aux prises avec des problèmes de multiculturalisme, d'immigration et d'identité nationale. L'incertitude causée par le Brexit a eu des répercussions sur la migration des pays de l'UE et a influencé de nombreux citoyens européens dans leur décision de quitter le Royaume-Uni.

Les dernières élections générales du Royaume-Uni ont eu lieu en décembre 2019 et ont permis à M. Boris Johnson de remporter la plus grande majorité conservatrice depuis Mme Margaret Thatcher en 1987. Le parti travailliste a subi sa pire défaite depuis 1935.

Le Canada et le Royaume-Uni entretiennent une relation bilatérale mutuellement bénéfique fondée sur des liens historiques profonds, des liens interpersonnels solides (y compris une coopération universitaire, scientifique et culturelle étendue), des valeurs communes et des relations économiques dynamiques. La relation est renforcée par la collaboration sur les grands enjeux mondiaux, étant notamment les deux seuls pays à être membres à la fois de l'Organisation des Nations Unies (ONU), du G7, du G20, de l'OSCE, de l'OTAN, de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), de l'Organisation de coopération et de développements économiques (OCDE) et du Commonwealth.

Les liens interpersonnels sont nombreux. Plus de 10 millions de Canadiens revendiquent une certaine forme d'ascendance britannique. Quelque 560 000 Canadiens sont nés au Royaume-Uni et le Royaume-Uni était la deuxième source de visiteurs au Canada en 2019 après les États-Unis.

Le Canada et le Royaume-Uni sont des alliés proches, qui travaillent ensemble pour répondre aux priorités mondiales, notamment le soutien à l'ordre international fondé sur des règles, les questions de sécurité, le développement international, la liberté des médias, l'égalité des sexes et les changements climatiques. La relation étroite entre le Canada et le Royaume-Uni joue un rôle clé dans le maintien d'une alliance transatlantique solide, avec une collaboration de longue date, notamment en matière de défense.

### **Objectifs – Royaume-Uni**

Le but de la visite au Royaume-Uni était de renforcer les relations entre le Parlement du Royaume-Uni et le Parlement du Canada. La délégation a eu l'occasion de discuter d'une série de questions relatives à la gouvernance parlementaire, notamment la sécurité des parlementaires et de l'enceinte parlementaire, la réforme de la Chambre des lords ainsi que les changements dans la pratique et la procédure parlementaires imposés par la pandémie de COVID-19.

### **Rencontres – Royaume-Uni**

Lors de sa visite au Royaume-Uni, la délégation a rencontré les personnes suivantes :

- Sa Majesté la reine Elizabeth II;
- Le très honorable Sir Lindsay Hoyle, Président de la Chambre des communes du Royaume-Uni;
- Lord Gardiner de Kimble, vice-président principal de la Chambre des lords;
- M. Simon Burton, greffier des Parlements, Chambre des lords;
- Mme Alison Giles, directrice de la sécurité du Parlement;
- Mme Meg Russell, professeure de politique britannique et comparée et directrice de l'unité constitutionnelle de l'University College London.

### **Audience personnelle avec Sa Majesté la reine Elizabeth II**

Tout au long de son mandat à titre de Président du Sénat, le Président Furey a entretenu le lien étroit qui existe entre le Canada et le Royaume-Uni, en partie en développant une relation privilégiée entre le Canada et Sa Majesté la reine Elizabeth II, Reine du Canada.

Durant son séjour au Royaume-Uni, le Président Furey s'est rendu à Windsor où il a eu l'honneur d'être invité à une audience personnelle avec Sa Majesté la reine. L'audience a été organisée dans le but de présenter à Sa Majesté une adresse pour célébrer son jubilé de platine. L'adresse a été présentée à Sa Majesté au cours de la semaine de son 96e anniversaire de naissance.

### **Rencontre avec le très honorable Sir Lindsay Hoyle, Président de la Chambre des communes du Royaume-Uni**

Déclarant que les institutions démocratiques n'ont pas été à l'abri des impacts de la pandémie de COVID-19, le très honorable Sir Lindsay Hoyle, Président de la Chambre des communes du Royaume-Uni, et la délégation canadienne ont échangé sur les différents défis que leur parlement respectif a dû surmonter afin de remplir sa fonction législative au cours des deux dernières années. Les changements dans la pratique et la procédure parlementaires imposés par la pandémie de COVID-19, dont les séances virtuelles et hybrides et l'impact sur les ressources humaines ont été abordés. Enfin, les campagnes de vaccination et les campagnes anti-vaccination ont également été discutées lors de la rencontre.

### **Rencontre avec le Lord Gardiner de Kimble, vice-président principal de la Chambre des lords**

Pour souligner la visite du Président Furey au palais de Westminster, le Lord Gardiner de Kimble, vice président principal de la Chambre des lords, a offert un déjeuner en son honneur. Les convives ont surtout discuté de l'importance des échanges et de la diplomatie parlementaires et du rôle primordial que jouent les institutions démocratiques dans la société.

### **Rencontre avec M. Simon Burton, greffier des Parlements, Chambre des lords**

La délégation canadienne a discuté de procédure parlementaire avec le greffier des Parlements à la Chambre des lords, M. Simon Burton; l'accent a été mis sur les mesures qui ont été prises et les défis qui ont été rencontrés afin de maintenir les travaux parlementaires durant la pandémie de COVID-19. La discussion a également porté sur le modèle de gouvernance du Greffier du Sénat canadien, qui est divisé en trois postes distincts depuis les récentes années. La discussion s'est conclue sur les différentes réformes, passées et futures, de la Chambre des lords et du Sénat du Canada.

### **Rencontre avec Mme Alison Giles, directrice de la sécurité du Parlement**

Conformément à la *Loi sur le Parlement du Canada*, le Service de protection parlementaire, lequel assume la responsabilité exclusive de toutes les opérations de sécurité physique dans l'enceinte du Parlement et dans les limites de la Colline du Parlement, est placé sous la responsabilité des Présidents du Sénat et de la Chambre

des communes. Le Sénat conserve toutefois le contrôle d'une série de fonctions de sécurité non physique et a une Direction de la sécurité institutionnelle.

La rencontre avec Mme Alison Giles, directrice de la sécurité du Parlement du Royaume-Uni et experte en sécurité nationale et en diplomatie, a été l'occasion d'en apprendre davantage sur les programmes et services offerts en matière de sécurité institutionnelle aux édifices du Parlement du Royaume-Uni et de sécurité des parlementaires, de leur personnel et invités, ainsi que tout visiteur, y compris les biens qui y sont situés ou les événements qui s'y déroulent, et de souligner les principales différences et similitudes avec ceux du Service de protection parlementaire du Parlement canadien et de la Direction de la sécurité institutionnelle du Sénat.

### **Rencontre avec Mme Meg Russell, professeure de politique britannique et comparée et directrice de l'unité constitutionnelle de l'University College London**

Après avoir offert une vue d'ensemble des différents projets de réforme ayant eu lieu à la Chambre des lords britanniques, Mme Meg Russell, professeure de politique britannique et comparée et directrice de l'unité constitutionnelle de l'University College London, a présenté sa vision sur les systèmes politiques canadien, écossais et gallois, et sur différents sujets tels que le Brexit.

Enfin, la rencontre a permis à la délégation canadienne de porter une réflexion sur la modernisation du Sénat et sur les méthodes permettant de le rendre plus efficace, plus transparent et plus responsable.

### **Remerciements**

La délégation exprime ses remerciements au personnel d'Affaires mondiales Canada, de la Bibliothèque du Parlement ainsi qu'à l'Ambassade du Canada en Grèce et au Haut-commissariat du Canada au Royaume-Uni pour leur soutien, leur professionnalisme et leur aide à la préparation de la visite. Elle souhaite remercier M. Mark Allen, ambassadeur du Canada en Grèce ainsi que l'honorable Ralph E. Goodale, C.P., Haut-commissaire du Canada au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Représentant permanent du Canada auprès de l'Organisation maritime internationale, pour leur appui et leur présence tout au cours de cette visite.

Respectueusement soumis,

Le Président du Sénat

L'honorable George J. Furey, c.r.

Visite de l'honorable George J. Furey, c.r., Président du Sénat et d'une délégation  
parlementaire République hellénique et Royaume-Uni  
du 11 au 21 avril 2022

**Dépenses de voyage**

<b>DÉPLACEMENTS</b>	<b>58,081.80 \$</b>
<b>HÉBERGEMENT</b>	<b>16,993.14 \$</b>
<b>INDEMNITÉS QUOTIDIENNES</b>	<b>12,547.43 \$</b>
<b>PROTOCOLE</b>	<b>810.99 \$</b>
<b>FRAIS DIVERS</b>	<b>2,994.10 \$</b>
<b>TOTAL</b>	<b>91,427.46 \$</b>